

泰西名醫彙講

一

天保丙申年鐫

秦西名醫三果譜

樂忘居藏

泰西名醫彙講序

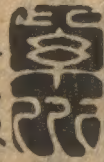
太西醫書。概有業書之類。凡自諸家之醫考病論。以至一
病一藥利害得失之說。簡編短小。不足單行成書者。日彙
月纂。及其果積成卷。乃鋟而公於世。泰西諸州之俗皆然。
蓋一人之智。不能周於萬物。合天下之所是非。樂利乎人。
以為善。則善莫大焉。論莫正焉。故業書中所蒐輯。其說皆
簡明核實。性之超軼於一家著作。而其所裨補。亦不鮮之
矣。其書成於和蘭。茲譯於波。而載入於 吾邦者。以余之
所少見。亦不下數十種。獨奈纂譯無人。未有刊行布世者。

余每恨焉。其作庠西。余同學之友也。頃者。英太西名醫彙
講。徵序於余。受而莊誦一過。其所譯收。皆業書中。奇偉
特拔。最切於日用者矣。於是乎。余之喜可知也。昔者。亞而
希然得。於驗某王冠金之純駁。苦思未得。一日入浴。忽悟
和水較重之法。狂躍出浴。不及著衣革。而揚告于王矣。今
余喜之甚。不翅亞而希然得也。乃走草書之。以告續斯編
者。不知天下同余之喜者。亦果有幾人哉。
天保七年龍集丙申小春之月

宇田川榕識



泰西名醫彙講序



泰西氏之學東漸於

吾邦幾乎百又餘年而其書籍蘭

舶所載來歲不下數十百部凡自天文輿地三才窮理之說以至品物器械百工技藝之書莫不備焉而於吾內外醫科其書籍尤具矣若舍密解剖藥物人身窮理諸書姑舍焉其論述日用醫治者約分爲二部而其第一部又分二種甲則籠絡古今諸說折衷以己所躬驗鎔化鍛鍊別出機軸以成其書焉乙則歷驗久試心得手應未必涉理解直以其切近於日用者隨筆叙出言簡而旨遠義約而用博矣此二種之書俱必成於一人之手也其第二部則

奇效特見異證神藥、古人所未發明、先輩未見聞、有大闢
不傳之旨、收濟生之效者、雖短文小篇、輒筆而存之、地方
學社、日蒐月輯、積而成編、刊而公布、猶清人叢書之類也、
余嘗謂第一部譬經書也、而第二部譬歷史也、蓋經者、綱
常倫理之大本、而其第二部、亦直從源頭立論設治、雖其
說有古今精粗之異、要皆醫家典謨、所不可一日廢曠也、
不亦猶經乎、史者、世代之所以治亂、聖賢之所以藉時勢
而制禮樂、皆一一直書、可以鑑古而照今、而其第二部、則
應病機、而制時宜、以活眼察病勢之安危、不亦猶史乎、夫
經而無史、則板滯拘泥、不足盡人事之變、史而無經、則徒

貴變通而無踐履之實不其踐危機陷深害者幾希故經

可以講之無事之日而史可以施之有事之際然則其第

一部亦必須第二部而濟其用可知己吾邦先達譯第

一部之書者亦多矣而如我而德兒_{內科}布廉幾_{眼科}新

斯多爾屈_{醫方}孔氏勃律古_{不別}昆斯骨夫_{醫療}其尤

彰著者也但至第二部則其書雖亦多存於吾東方未

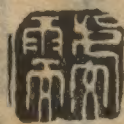
有翻譯問世者即翻而傳之亦止僅々數篇未足以成卷

帙也余每以為憾焉甲午之歲回祿為崇八溝之宅蕩然

灰燼爾來邸居蕭間日親筆硯讀書之暇嘗取第二部之

書繙閱有會心處則抽筆譯之或先輩故人所翻可以大

裨益斯術者亦隨得而編修積成數十卷名曰泰西名醫彙講私自謂聊立斯學之體用而小補先輩之所未備焉矣伏冀世之以弘濟自任者讀此書益修余之所未及有大涉獵夫二部之書涵養於無事而設施於有事則經史相發體用兼備至於斯道之集大成而金聲玉振也必矣誠如是則不止余一人之大幸而已抑亦天下蒼生之福也哉天保七年丙申季秋津山侍醫箕作虔儒書東都冶邸樂忘居中



泰西名醫彙講凡例

一泰西氏日用醫治ノ書、分^テ二部ト爲^ス其說已^ニ自序ニ
詳ニス而、其第一部ハ姑^ク諸^ヲ舍^ク若夫第二部ノ書、
其部類モ亦多^シト雖^モ氏^ハ扶^ビ歇^ヘ蘭^ラ土^ド氏ノ醫事日記ハ
輓^{ハカ}近^{ゴロ}ニ在^テ尤^モ著^ル者タリ其餘、内外醫社會編、賞賜内
外醫社合著、内外醫社翼編、山^{サン}實^ダ福^ホ而多^ト氏ノ醫學
雜著等ノ數種アリテ皆日ヲ積^ミ年ヲ累^テ諸家ノ
新得妙効ヲ記スルト著作ヲ編纂メ世ニ印施ス
余力此書ノ如^キハ以上ノ諸書ニ比スレバ薰^ク葭^カ葭^カ玉
樹^{ヨリ}固^ニ其匹敵ニ非^ズト雖^モ群書ノ精英ヲ咀^ム嚼^ムメ尤^モ日

用ニ切近ナル者ヲ抽^テ翻^ス出シ或友人ノ譯成スル
 所ニメ大^ニ沉痾篤瘥ヲ斷スルノ肯綮ニ中^ル者ヲ撰
 擇シ集^テ以^テ此編ヲ成寸ハ書體彼ニ倣^フト云^フ可^カラザ
 ランヤ此書ヲ讀^ム諸賢西書ヲ讀^ム翻譯スル所アリ
 ト雖^モ片簡斷楮未^ダ書ヲ成^スニ足^ス然^レ其說ハ則^チ醫道ニ
 關係スルヲ淺々ナラザルヲ覺者アルガ如^キハ幸
 ニ篋底ニ深秘スルヲナク余ニ寄^ス示^スアラバ速^カ
 之ヲ蒐輯ノ以^テ拙著ヲ粧點セシトス
 一書中ノ纂輯スル所ハ務^テ日用醫療ニ的切ナル者
 ヲ選擇ス其高論精說病理ノ真元ヲ闡明シ藥物

ノ元素ヲ毫分スル者ノ如^キハ宜ク急採修ス可^キ所
タリト雖^ニ吾邦ノ醫道尚蒙昧ニメ學者僅^ニ西庠
ノ門ヲ得^テ入^ルト雖^ニ未^ダ宗廟百官ノ美富ヲ縱觀スル
ニ足^ラズ然^ルニ時勢ヲ辨セズ遽^ニ高妙ノ論ヲ説カバ
陽春白雪里耳ニ入^リ易^カラズノ鐘簾ヲ用爰居ヲ饗
スルノ譏ヲ遺^ンフヲ懼^ル故^ニ淚ヲ揮愛ヲ割^テ之^レヲ録セ
ズ高明ノ君子幸^ニ其卑近ヲ嘲^ルフ勿^レ
一藥劑ノ名称ハ一々皆先達ノ成譯ニ準据ス其已^ニ
世ニ膾炙スル者ノ如^キハ音譯字名ヲ掲^テ傍訓ヲ
省^キ製法モ亦略ノ載ルフナシ

一藥物ノ量目ハ榛翁ノ例ニ据ル多クノ如キナリ但
達刺屈馬ニ至ハ翁仍錢ノ字ヲ用近來冲齋伊東
氏ノ醫療正始ニ達刺屈馬ノ符ヲ變メテ字
ヲ製シ音達トス今此書モ亦其例ニ沿フ若夫此多
ク乃ハ等秤量新古ノ差ハ名物考補遺ニ見故茲
之ヲ開スルヲ無シ

一題目ノ下其名ヲ署セサルハ皆余カ自ラ譯スル所
ニ係其友人ノ翻スル所ハ一々其姓名ヲ表出ス

紫川道人虔儒識

泰西名醫彙講目錄

卷之一

木桶治血小述

蟻針略說

礪礬為癩癩妙方經驗

礪礬製法

男子癩癩發作嶮逆連八日不醒喉中拽鋸聲諸
部瘰癧將死行礪礬續命火將滅治驗

觀雙角子宮記并圖

卷之二

胎酸素藥治梅瘡經驗

右肘類動脈傷治驗并圖 冊子帶圖

子宮脫血行荅木封經驗四則

卷之二

頭頸歪斜治驗

奇驗三則 頸腫圖 縫頭針過胃化勾曲糾結圖

治義膜喉燠衝新法略說纂要

吸角治脫血說并經驗

泰西名醫彙講卷之一

津山 箕作虔儒庠西氏 纂述

木桶治^ス衄血^ニ小述^ス 斯多而勃^ル尔^ル舐^グノ醫格^コ而黜^チ謨^ム著

往年六月ノ際、天氣非時ニ寒キヲ數週ノ後、倏變^チノ鬱熱ト爲此時幾多ノ疾病群生^リズ就^{ナカ}裡^{ツク}胸炊衝尤多又故^{モト}炊衝ヲ挾^マサル熱病、天氣ノ倏變ニ遇^レテ之ヲ合併スル者亦少^ダカラズ又平素康健ノ婦人、經期ニ非^ズノ子宮血崩ヲ得ル者アリ、余乃^チ清涼下劑ヲ投^ス其人膽液積滯

ノ候アルヲ以^テ滋^ク此藥ニ適スルヲ知^ル後幾那煎ニ綠礬
精ヲ點^ク之^ヲ與^テ手帕^ヲ冷水ニ蘸^シ腔内ニ納^シム血崩
全止此法ヲ施ス^ト數人皆痊可^ヲ告^グ又幾等ノ人物大
衄血ニ罹^リ殆^ド死ニ瀕ス野外ニ力作スルノ輩ハ其病勢
最急劇ナリ其一人ハ余招ニ應^メ詣^リ診スルニ鼻衄尚
淋漓ト^ノ止^ズ手帕ヲ醋ニ蘸^シ全頭ヲ掩^ヒ次醋ト明礬水
トヲ燒酒ニ調停シテ水銃ヲ以^テ鼻内ニ灌漑^シ或鼻下
ニ接^メ之^ニ吸升セシ^ノ又皓礬水ヲ縣撒^キ絲ニ浸^シ深鼻
ニ挿入ス其余微溫脚湯吉利詞爹兒^ルヲ行^ヒ病人ノ體ヲ
後ニ仰^テ傾^カシムル等ノ諸法ヲ施^セ凡^ソ皆效^ヲ奏セズ是ニ

於余乍一按ヲ生シ木栴榲桲、落葉松耳ノ類ヲ剪修テ圓長體ト爲収瀉ノ藥液中ニ浸深鼻ニ挿入ス瞬息ノ間其血乍止是ヨリ以來大衄血ニ遇ハ屢栴片ヲ製スルヲ前法ノ如之ヲ醋ニ蘸用ルニ皆即效アラザルヲナシ木栴ノ此驗ヲ奏スル所以ハ栴鼻中ニ在テ其體自開張シ緊慢ノ差ナク周鼻竅ヲ壓出血ノ創口ヲ塞住ルガ故ニメ撒絲ノ如ハ其效力過ハルカニ之ニ遜余内外醫書ヲ檢閱スルヲ數十部未此小技ダ倆ヲ以衄血ヲ治スルヲ載者見ズ故其或醫家ノ爲ニ小裨益アラントヲ思テ斯之ヲ開陳ス

鯨針畧説 全上

小兒齒牙難抽出ノ証ハ鯨針ヲ兩耳後若^カ隻耳後ニ行^カラ良方トス屢試テ屢驗アリ一兒生テ終^カニ一周歲許、天資強厚ニメ多血ナリ半歲以還^カ暴劇ノ瘰癧ニ嬰發^カ作殆^カ虛日ナシ其証發スル毎ニ止^カザル^カ四分時許諸藥ヲ雜投ノ少モ效ナシ鯨針ヲ施ス^カ二條ニノ大患一掃メ復發セス初^カ其口内ヲ候^カニ齶骨ノ邊異常ニ腫齧肉緊脹腫起シ猶未^カ一齒ヲ抽出スルヲ見ズ鯨針ヲ行^カテ局處ノ多血ヲ洩^カ其部ノ感惕ヲ節スルニ及^カ諸藥驗ナキ至頑ノ瘰癧頓ニ全^カ瘥^カ可^カシ居^カ少選ニメ一時

二幾枚ノ齒ヲ擁出シ少モ餘證ヲ挾_ムナシ真胸痛_肋即

膜_嗽

ハ先刺絡ヲ行後其局處ノ血ヲ除クガ爲ニ直_チニ

肋上ノ痛處ヲ擇_テ鯁針六條若クハ其餘ヲ帖ス可シ是

ニ由_テ瞬息ノ間ニ_ハ嗽衝_ヲ治スル者少カラズ痔疾脫肛

疼痛ノ者鯁針必效アリ_ハ幼婦月事時ヲ以下_ニガル者之

ヲ陰部ニ施メ其驗他藥ノ右ニ出_ル其他千百ノ諸証鯁

針ニ非_ズレバ決効ヲ建ル_{コト}能ハザル者指ヲ擣_カルニ暇

アラズ是故ニ濟生ノ志アル者ハ夥ク貯_ヘテ不時ノ需

ニ供給スルヲ要ス須シ_ベ牛栗_{ギユ}結_{リツケル}而蘭土_{ラシト}ノ平地ニ産ス

ル鯁ハ善_ク血ヲ啞_ラ而山國ノ者ハ之_レニ反ス故ニ余常ニ

彼土ヨリ輸^リ以其用ニ供ス此種ノ鯨ハ時ニ闕乏スル
 丁アルガ故ニ再三反覆ノ原^{モト}鯨ヲ用^フルノ法ヲ講セザ
 ル可カラズ此法ハ么微ノ一方ト雖^{モト}世醫ノ未^ダ知ザル
 所ニメ大^ヒ其闕乏ヲ贍^スニ足寸ハ未^ダ必^ズシモ之^レヲ輕蔑ス
 可^{カラ}ザルナリ鯨血ヲ呶^ヒ大飽過スル者其血ヲ吐セシメ
 ズ自然ニ任^スル寸ハ數水ヲ更新スト雖^{モト}半歲ノ久^キヲ歷
 サレバ盡腹中ノ血ヲ消メ再^ビ血ヲ呶^フノ情ヲ發スル丁
 ナシ故其呶^フニ飽テ自^{カラ}脱落スルヲ候^ヒ盆内ニ入^レ海鹽少
 許ヲ其身ニ摻スル寸ハ盡呶^フ所ノ血ヲ吐ス是^{コト}ニ於^テ水
 ヲ以^テ洗^シ淨^シ淨^シ水ノ中ニ畜^シバ太約八日許ヲ過^グル後復^シ用^ヒ

テ針ス可然^レ凡鹽ヲ摻スル^レ過多ナル可^カラズ又久ク
鹽中ニ在^ラシム可^カズ此ノ如^クナレハ蜚速ニ死ス又蜚脫
落セバ速ニ之ヲ摻上スルヲ要ス若^シ水ニ畜^ル一二
日ノ後之ヲ摻スレバ蜚必死ス詞密結兒氏蜚針說ヲ
著考據淵博ナリト雖^モ猶此切須ノ小法ヲ遺故爰ニ之
ヲ載^ス

礪礬爲^ル癩癩妙方經驗[、]
亞謨斯^テの^ル達^ムノ^ハ醫[、]鳥^ハ華^ハ
蒲而謨羅^テ堉兒著[、]千八百十
一年鏤行[、]美
作牧穆中譯

癩癩等ノ神經病ニ礪礬ヲ行^フ近來ノ發明ニ非^ズ其由
來所已久而此藥ノ遍世ニ流布セザルハ効ナキガ故

ニ非藥力ノ明確ナラザルニ由リ往昔依ト加得ノ時
 此劑ヲ内服スルニ疑アリ其能未詳ナラズト雖特ニ
 之ヲ外敷スルニ用フルト吾儕ノ熟知スル所ナリ亞
 列答越烏斯ハ之ヲ以癩癩ヲ吐又、尔陪列氏礪礪ヲ製
 メ炎患擲涅利斯ト名筋神經ノ弛緩ヨリ發スル病ニ
 用テ奇效ヲ奏ス蒲尔花歌モ亦嘗銅ヲ礪沙精ニ溶消
 シ一二滴ヲ取空心ニ蜜水ヲ以送下ス斯微甸蒲尔花
 歌ノ書ヲ註メ曰先生、カヲ費銅劑ヲ製メ神效ヲ得タ
 リ此劑ヲ服メ病人惡心セズ但一個異様ノ運動アツ
 テ蟲ノ行、四肢ヨリ指頭ニ至カ如ヲ覺ルノミト近世

ニ至^テ復^タ碯^タヲ内服ス此藥ノ治例多^シ就^チ裡^リ話^ワ結^ケ兒^ルハ之^レ
ヲ用^テ舞蹈病ヲ治シ微^ミ爾^ル蘭^ラ蒲^バ郎^ラ度^ド斯^ス多^ト而^ル兒^ルノ三^サ醫^イハ癩^レ
癩^レ心^シ思^フ鬱^ウ憂^ウ病^ニ用^テ良^リ效^ヲ収^メ黜^セ越^エ聖^シ偃^ダハ癩^レ癩^レ家^ノ十^シ一^ハ
人^ニ與^リ病^ヲ人^ハ鮫^ヲ挾^ムアリ否^ヲザルアリ而^{シテ}其^ノ九^ノ人^ハ平^ニ癒^ス
ヲ告^フ佛^フ郎^ラ屈^クハ淋^リ瀝^リニ用^テ其^ノ服^ヲ量^ヲ半^ニ氏^ノヨリ一^ニ氏^ノマデヲ
取^リ服^スス日^ニ二^ニ次^ニ淳^シ坎^カ屈^ク爾^ル廉^レノ二^ニ家^ニ碯^タノ癩^レ癩^レヲ治^ス
ノ最^ニ奇^ニ効^ニアルヲ称^ス揚^スス之^レニ由^リ碯^タノ名^ヲ大^ニ世^ニ興^ス余^ハ
謂^フ淳^シ坎^カ氏^ノ述^ス所^ニ已^ニ世^ノ人^ヲメ此^ノ藥^ヲ信^ズゼシムルニ足^ル
リ況^ニ之^レニ屈^ク爾^ル廉^レノ論^ヲ加^フヤ世^ノ人^ノ之^レヲ賞^ス歎^スノ實^ニ
ザルモ亦^タ宜^ニナラズヤ此^ノ藥^ノ古^ノ說^ハハ鹵^ノ菴^ニニ取^リ足^ラズ

之ヲ試驗セント欲者ハ宜、輒今ノ新論ヲ看、ヲ要ス余
ガ此說ノ如モ亦恐、其數ニ充ニ足者アラン今淳坎氏、
硃磐ヲ用、癲癇ヲ治スル經驗畧說一則ヲ舉、

一少年々紀十二歲許、色澤鮮華、體軀瘦削、曾癲癇ニ嬰、
千七百七十六年十一月七日、越鄧勃爾、舐ノ病院ニ歸
ス其症約スルニ一週ゴトニ、發作ス但其時刻ハ定限
ナシ病發スレバ五神廢シ四肢劇、痙攣ノ口ニ泡沫ヲ
吐ス此ノ如ナルヲ太都オホト四分時ノ後昏睡ス寤ハ微頭
重ヲ覺、痙攣等ノ症仍止ス脉百八動、大便調適シ舌滋
潤ス食氣常ノ如、病荏苒トノ四年許ヲ經テ其症少變

セズ但其發作初ニ比スレバ較多シ其癩癩ヲ得別ニ確
乎タル原由ナシ但其母癩癩ニ罹久キヲ經テ愈ズ病人
コレト家室ヲ同フメ其膝下ニ長ゼルノミ故余謂此
病人ノ癩ヲ得ルハ且夕母ノ側ニ侍メ其病患ヲ悽惻
シ神經之ニ連累セラレテ竟自己ノ病因ヲ成スノミ
此等ノ事ニ由^{ワキソヘ}病ヲ感受スルハ往々見聞スル所タリ
病人今ニ至マテ藥ヲ服セズ余此病人ヲ治スルニ二
等ノ治則ヲ立^ツ一ハ則^チ發因ヲ奪除ニ在^リ二ハ則^チ神經ノ
性ヲ轉換ノ發因ヲメ敢^テ之ヲ犯^ス丁能ハザラシムルニ
在^リ是於^ニ第二治則ニ遵^テ礪礪丸ヲ與臨卧前ニ服セシム

其服量下然^レ此劑モ他ノ銅製ノ藥ト同ク其性慄悍
ニ見ユ猛劇ニノ粗暴ニ用ハ動^{スハ}大害ヲ惹^スガ故其服量モ亦初
ハ少許ヨリノ漸ニ其量ヲ増加病人ヲメ之ニ慣^レテ服
スルニ耐シム可^シ

十一月十六日初服ノ丸子瞑眩微ニノ吐ヲ發スルニ
至^ラズ然^レ凡之ヲ服ノ後病發動スル^ノ初ニ比ス^レハ寢
劇^シ

三十日猶丸藥ヲ連服ス^レ凡病人徐ニ瞑眩ヲ知^ズ發
作減少ズ而其發スルハ他日ニアリテ從^テ前ノ因ト同
カラス

十二月十一日、此ヨリ前數日、丸藥ヲ服セザレ_レモ今日
ニ至_ルマテ病發作セズ體氣安和ニノ往日ハ病睡中ニ
數發セシモ今ハ乃止發セズ碯礬丸ヲ連服セシム但
朝ハ之ヲ服セシメズ唯夜間寐前ニ之ヲ用_ル

廿一日、病人藥ノ神效アルヲ信ジ每夕丸子ヲ服ス病
久發作セズ服量前ニ同_シ

廿八日、今日ニ至_ルマテ少_シエ瘕瘕ノ證候ナシ此日、丸子
ヲ服メ吐ヲ發シ吐後食氣減少ス是ニ於_テ丸子ヲ止、朝
夕幾那散一_ツヲ服セシム

正月四日、病續發動セズ丸藥ヲ止_テ以來、食氣復_タ生ス

余謂病人未全治セスト雖今ヨリ後ハ復藥ヲ與且之
 ヲ診問スルヲ要セズ然レ其啓發ノ本曰ニ遇復其
 病ヲ再發スルヲ必セリ夫礪礬ノ峻効ヲ奏スル此ノ
 如他藥ニ超越スト雖刺戟ノ性極慘毒ニメ初ニ於ハ
 毎ニ小量ヲ要スルガ故ニ初ハ惟一次ニ一丸ヲ與一丸
ノ内礪礬半朝夕之ヲ服セシム其初ハ少ク瞑眩ヲ覺
ルヲ舍ス然吐下ヲ發セズ此ニ於夜服ノ量ヲ倍加ス此等ノ峻
 劇ノ藥ハ早朝空心ニ服スルヨリハ夜服ヲ瞑眩少ト
 ス此分量ヲ行發作漸ニ減ジ未幾ダイカクナラズメ全止是ニ
 於余以爲爾後其服量ヲ減ズ可ト偶病人嘔吐ス此礪

礬ノ餘勢ナリ故盡^レ屏^テ之ヲ用^ズ強固ノ劑中ヲ擇^テ幾
那末ヲ與^之ヲ連服スル頃^ニ之ニメ患者體氣調適シ復^タ
癩ヲ發スルノ懼ナキヲ以^テ藥ヲ止其後患者全治ヲ告^ス
是ニ於^テ余ガ喜^ビ知^ル可^シ病人病院ヲ辭シ去家ニ返^ル少間^ニ
ノ又母ノ側ヲ離^レ他方ニ遊^ブ數月少モ癩ノ徵ナシ六
月中旬家ニ返^ル母ニ給事ス一二週ノ後前病一發ス其
後二月ヲ歷^テ了^ツ發セズ其母ノ癩癩ハ故^{モト}ニ異^ラズト雖^モ
其身康平ニメ少害ヲ惹^ケフナシ

附言

礬礬ハ水ニ化^シ若^ハ末ト爲^ス橙葉幾那末ヲ調勻シ與^フ初

ハ半匁ヲ服スルヲ日ニ二次漸ニ其量ヲ増加病人
 惡心ヲ覺ニ至過服ノ吐ヲ發セシム可カラズ或亞
 鉛華麻屈涅失亞遏アル拔ニ配シ用實列紐思曰其量
 二十匁ニ至レ硃礬等ノ銅劑ハ皆暴劇刺戟ノ劑ニシ
 之ヲ服スルハ動困篤ノ吐瀉ヲ發ス故屈ル爾ル蕪曰
 此劑ヲ行其効著カラザル寸ハ速ニ後服ヲ停若妄過
 服セハ倏チ不治ノ惡症ヲ發ス久癩癩ニハ此劑或峻
 效アリ或ハ效ナキフアリ蒲律屈那アル的ル尔立云胃液
 ハ諸銅劑ヲ消化スルヲ能ズト卓見ト云可シ
 虔儒按ニ硃礬蘭ニズワフフルシールルアムモニア

ク、ホウデンデコープル又ズワールフルシール、アム
モニアカーレ、コーフル俱ニ硫黄酸底碯羅ニシルヲ
ス、モフロアムモニアカーレ又モフロム、シルヲリ
コ、アムモニアチム又モフロム、アムモニアキムト
云、
製法

硫黄酸銅末

量恒

即チ膽礬ナリ其元性、硫黄酸
銅トヨリ成故、此名アリ

硝子器ニ入

流動諸模

尺ニ亞アルイエンデアムモ

沙加灰精

量宜ヲ

其上ニ澆

バ初ハ器底ニ緑色ノ渣脚

ヲ生ズ

倍澆

加其渣脚終

盡溶化スルヲ度トノ止謹

慎ノ此

天藍色ノ液

ニ亞

アル箇兒等分、或、其餘ヲ加、照

藍色ノ芒ヲ収火ヲ用ルコナクメ乾シメ硝子燻ニ
盛固封シ聽用ハ漢堙話多兒云此藥鮮麗ナル天藍
色ノ芒ナリ香臭ナク味苛烈惡可衝動微収瀉ノ礦
氣アリ之ヲ過服スレバ大吐後胃痛腹痛ヲ發ス此
藥癰癩ヲ治メ最奇効アリ病人年紀尚幼弱ニメ縱
弛粘液樣質ヲ稟病ヲ得テ久カラズ筋纖維弛縱神
經虛弱感觸過敏ノ者ニ用大效アリ又舞蹈病ヲ治
ス此病魷蟲ニ發スル者最可用可丸ト爲若ハ水ニ化
シ半匁ヨリ一匁マデヲ服ハ此藥羅屈鹽及酸液ト
合用可カラス

一男子、癩癩、發作嶮逆連八日不醒、喉中拽鋸聲、諸部瘰癧、將死、行碣磬續命火、將滅治驗、傳、獨、諸、格、那、述、千、八、百、十

年、侵、美、作、牧、穆、中、譯、

一男子、齡三十六、身體清癯、十三年以來癩癩、二罹、其發作ノ勢漸、暴劇ヲ倣、其平時ハ神經ノ感觸極、穎悟、事ヲ操作ノ殊ニ強健、言語及身體ノ諸官能モ亦絕敏、怡無病ノ人ノ如シ、發作スル毎、余輒強神劑ヲ投、ノ發熱速止、此ノ如ク二年許ニ、發作大遠、殆平日ニ倍シ、病人疾苦ノ寬解ヲ告、千八百十年十一月四日、例ニ治發熱ノ將來トスルヲ預知ス、此時方協健達、謨ノ地方ニ

客遊ス乃其旅館ニ休養シ遂家ニ返是ニ於余ヲ請之
 ヲ診スルニ發作頻數暫歇又發ス是ヨリ前ハ余之ニ
 常用スル強神劑中ニ阿芙蓉ヲ加用テ每良効ヲ得タ
 リ今ハ則之ヲ投メ驗ヲ見ス○其夜病狀前ニ同
 五日發熱片時モ間斷ナシ顎筋顫顫等攣急シテ舌ヲ
 咬傷シ其創甚大ナリ其他ノ諸證昨日ノ如阿片效ヲ
 奏セズ纈艸濃泡ニ阿魏葛斯多儂謨ヲ加用亦効ナシ
 六日諸証昨日ニ仍精神虛脫小便自利ス香竄強神劑
 效ナシ大ナル芫菁膏ヲ肩胛間ニ帖ス諸證亦減ゼズ
 幾那ニ強神劑ヲ加夥之ヲ服セシム

七日、夜間前ニ全發熱劇、脉初起ノ時ノ如シ、細ニメ殆候、
可^カラス煩渴ノ飲ヲ引^ケハ暫^ル解ト雖^モ又渴シ殆^ト消滅ス可^カ
ラス咬傷ニ由^テ全舌大腫テ口内ニ充滿ス、發作前ニ全
幾那ニ強神劑ヲ合^シ用^ル、昨日ノ如^シ或^ハ水銃劑トシ用^ル、
八日、夜間前ニ同^シ精力虚脱、小便自利故^モノ如^ク發作モ亦^タ
全^シク發熱モ初^メノ如^シ其親族一名醫ヲ邀^ハ延^ク其醫、水劑ヲ
投^ジ且病家ニ囑^メ曰、明日余ニ會^フノ其療法ヲ議セシ
ト言^フ訖去^ル、余明朝卯時ヲ以^テ詣^リ面ス可^キヲ告^グ其醫曰、辰半
牌ニ非^ヤレバ到^ル、能^スト是ニ於^テ余、一方ヲ記シ其考証
ニ備^ヘテ去^ル、其方

亞鉛華

一匁

白糖

二匁

右研和メ散ト爲_シ十裏ニ分_テ毎半時ニ一裏ヲ服ス
其醫辰半牌ヲ以_テ至_リ診シ余ガ散劑ヲ見_テ曰_ク好方ナリ用
可_シ且命メ曰_ク此散藥ハ病間歇スル時ヲ候_テ之ヲ行ヒ
其水劑モ亦故ノ如_ク連服スベシト

九日夜間病狀前ノ如_シ其熱發作スル_{コト}多_ク間歇スル_{コト}
少_シ余濃厚ノ肉汁大麥水等ヲ處シ幾那ヲ連服セシム
散水ノ二方ハ止_テ行ハズ

十日發熱及_ビ諸証前ニ同_シ精力耗竭ス病人子アリ四人
皆幼稚知_ル所ナシ其妻枕畔ニ啼泣ス余心ニ謂_フ某ノ病

昨夜四更大作^リ其妻將^ニ寡嫠トナラントス彼必^シ吾術ノ
長カラズ且見解ノ未^ダ精カラザルヲ輕厭^フノ意アラシ
ト是ニ於^テ苦心焦思ノ其大病ヲ治メ以其母子ノ情ヲ
慰解セント欲^ス此時日巳^ニ午ヲ過^ラ
十一日初刻^{其西俗子正牌ヲ以テ}病家ニ詣^レバ門戸既^ニ放開
ス余愕然トメ以爲^ラ病人巳^ニ死シ家中雜遝ス故門戸ヲ
放開メ燈ヲ點シ闇ヲ照^ス者タリト驚^{タマハシ}其室ニ入^リテ之ヲ
視^ルニ病者未^ダ死セズ是ニ於^テ余カ心初^テ定徐^ク其病狀ヲ診^フ
ニ身體強直喉中喘鳴シ搖擲停時ナシ其病勢方^ニ死ニ
瀕スルヲ覺^フ余急ニ後方ヲ處ス

碯
礬

二以

白糖

半弓

右研和メ散ト爲_ミ四裏二分

丑半牌、其一裏ヲ與ルニ瞬間ニメ搖擲ヤ、止四分時

ノ後一裏、辰半牌又一裏、其夕更一裏ヲ與、
アサイツクハ、バンドキ

アサイツ、ハンドキ

十二日、上方ヲ投ズルヲ二裏、病發作ナシ

十三日、今日ニ至^ルマデ幾^{スト}廿四時ノ間ニ上方七裏ヲ投

ス碯礬ノ量、通計三匁半、少モ他藥ヲ配スルコナシ大

麥水ニ蒲萄酒ヲ點シ濃厚肉汁ヲ服セシム此ニ味ハ

強心ノ首藥タリ病人安静ナレ_レ正仍_オ人事ヲ省セズ顔

ノ右部腫起ス幾那濃煎二顯艸ヲ加フ

十四日、病前夜ノ如、安靜、顔腫増、神識正、但、食氣未復セズ、渴故ノ如、左臂兩脚殆、強直ノ運動ス可ラス、左臂ヲ掉運セントスレバ必、右手ヲ以之ヲ扶、其狀恰偏枯スル者ノ如

十六日、前日以來、生機活潑シテ、左臂ノ痿弱復シ、兩脚復知覺ヲ生ズ、左顔ノ腫脹、根脚大起、神機體力ノ故ニ復スルニ應メ、思慮其正ヲ得、舌創ノ外ハ意ノ好惡ニ應メ、言語ノ侍者ニ接スルマタ平素ノ穎悟ニ異ナラズ、滋養強壯ノ諸品ヲ用テ、虛衰ノ生力大活潑ス

十九日、體力大長シ、腫瘍ノ根脚モ亦大消ス、病者起坐

スル丁四分時、身體疼痛シ右膝尤甚シ

廿一日、顔腫消散シ膝大腫、尾骶破胭ヲ生シ痛楚甚膝
ニ琶布ヲ帖ス

廿三日、患者心意快暢ス前夜甚安靜、膝腫減ズ但其疼
痛今朝ニ連テ止ズ尾骶ノ破胭腫瘍ト爲其疼痛膝ヨ
リモ劇幾那散ヲ與

○按ルニ上章舉所、單味ノ滋養劑ハ直ニ癲癩ノ發作ヲ
阻絶スルノ藥ニ非病人始テ硃礬半匁ヲ服セサル前
ハ病縣連トノ發作止ズ已之ヲ服スル後、發作頓ニ歇
搗搦治ス故此病ノ痊ハ硃礬ノ良効タルヲ知リ是ヲ

以今此經驗ヲ述テ以同好ノ君子ニ告、後ノ有志者、眞
更此藥ヲ以之ヲ幾多ノ病人ニ徴メ其效否ヲ實驗ス
ルヲ希ノミ

觀雙子宮記

屋刺烏斯亞屈列兒述、山實福而多卷
ノ三ニ見ユ

一婦人、年紀三十歲頃、日余ガ郷ニ客死ス之ヲ剖觀ス
ルニ、雙子宮アリ、事奇異ニ涉ヲ以畧記ヲ作テ國費ノ
採修ニ備ト云、初、其婦、二兒ヲ誕ス、皆健在ナリ、其長ハ
男ニメ、甫十歲許、季ハ女子ニメ、方僅七歲許、季女ヲ産
スル後、陰部焚ガ如、且熱灼スルヲ覺、尔後、月經漸ニ多
疼痛漸ニ熾、ニ一身太虛羸ス、已メ經血滋多、遂眞血崩

ニ變ス是ニ於病ヲ興ノ其土ヨリ斯多屈忽而木列亞屈
住スル所ニ來客舍ニ寄寓シ余カ診施ヲ請ト云余乃
ノ地名
其陰鼎ヲ探テ其子宮脫シ其頸ノ宮口ニ接近スル處
ノ上部ニ一硬腫アリ大小ナル雞卵ノ如而子宮ノ體
亦傷スルヲ十ク唯微捺ニ遇便翻脫シテ陰戶外ニ搭
掛スルヲ候得タリ又其子宮口ノ下部モ亦腫硬スト
雖其本位ヲ失スルニ至ズ此二處ノ腫脹ハ其勢本相
連ラズ而各自許多ノ血汗ヲ滲ス其脫處ノ前部ハ之
容納セザレバ常陰外ニ脫下スルヲ以禪襠ヲ以摩
傷シ小便ノ慄悍ニ觸大氣ノ蕩摩ニ遇テ遂大疼痛ヲ

發シ其色殷紅ヲ爲^ス凡^ソ其部ニ生ズルハ斑ハ皆稀清醜
厲ノ血液ヲ汗滲^ハ是ニ於^テ微^ク其脫ヲ復シテ其位置ヲ
整正スルガ爲^ニ病人ヲノ仰卧ノ少^ク其股ヲ高^クセシム
又血ノ頻^ニ衰頽スルノ部ニ灌溉スル者ヲ他部ニ分
導^テ其暴劇ノ血崩ヲ減ズルガ爲^ニ肘上ニ刺絡ヲ行^ヒ定
痛降鎮ノ劑ヲ施^シ且兼^テ解凝ノ微^ニ強壯スル劑ヲ投^ス
應^キヲ議ス此諸藥ヲ行^テ其病狀較^ヤ佳候アルヲ望^ム可^シ此
如^ク靜養スル^ヲ三週許ニ^テ其症初^メテ寢^ヤ佳境ニ入^リ
床外ニ起坐ス已^ニノ恰好ノ紮住ヲ行^テ其脫ヲ防^ギ處
々ニ散步ス然^レモ其輕快久^ク續カズ步行スル後第三

日、脩熾盛熱ヲ得、大虚ノ候アリ寒壞疽ニ陥リテ懼其
第四日ニ及病狀滋困篤ニ進脉弱ニメ倫次ナク腹膨
脝ス第七日ニメ冷汗手面ニ蒙是必死ノ候ナリ死メ
後其屍ヲ解剖ス諸名士、四方ヨリ來會メ之ヲ觀會者、
皆以爲子宮及其側ノ諸部ハ必焮衝ヲ挾リアラント
又其腹内ニ腐敗ノ兆アリ剖之ヲ觀ニ及果臭膿アリ
テ骨孟内髓骨ハ内二填满シ内器在々其中ニ浮漾
而子宮ノ靱帶已腐化、潤靱帶子宮ニ附下圖ニ詳ナリ仙鼠翅合
非鳥斯喇ハ側ニ在ハ其腐最甚ク太畧其本形ヲ失
亦下ノ圖ニ詳ナリ

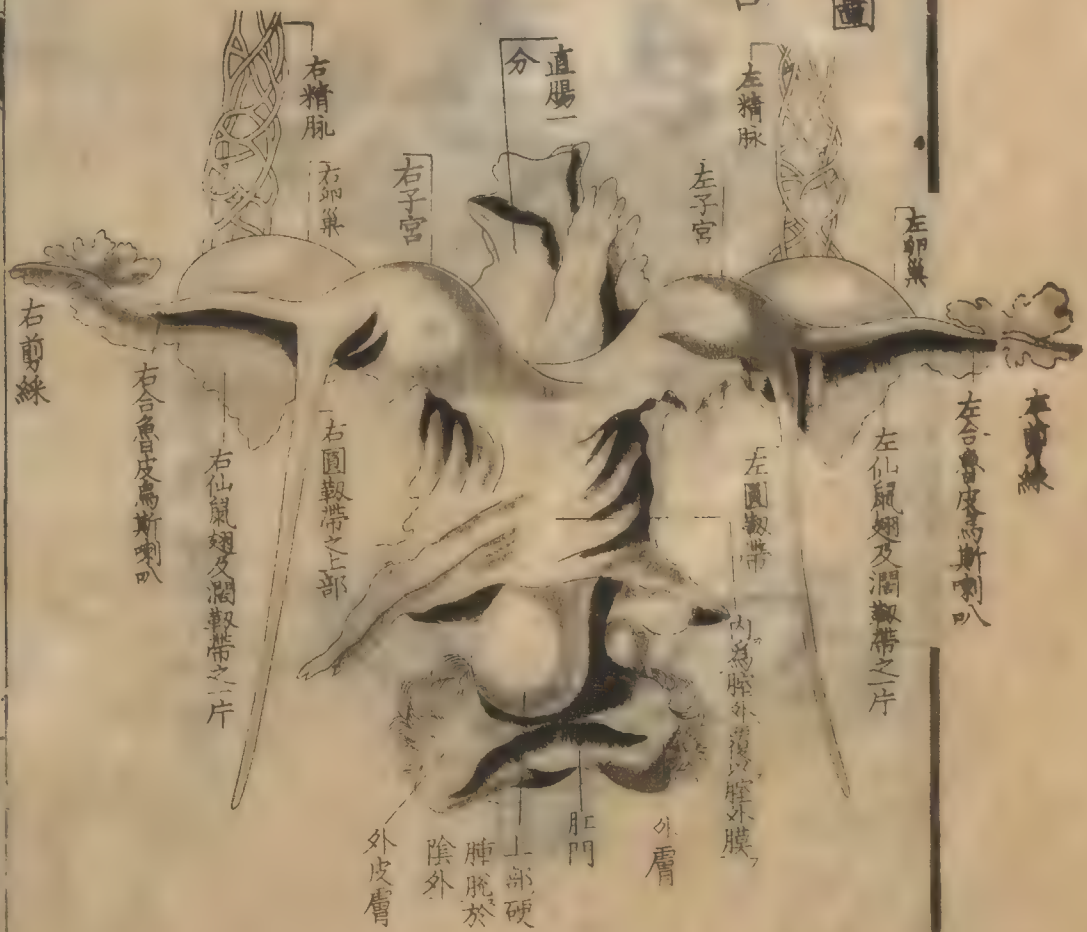
二至鬢中ノ此說ヲ閱スル者、第三四圖ノ漫漶ヲ恠リ

勿^レ鵬而列ハ國豐ノ畫師ナリ見所ニ据^ラ其真ヲ圖繪シ
敢^ラ少モ文飾ヲ加ズ又肉痒尖腔唇等モ亦余ガ知^ラハル
間^ニ已^ニ之ヲ切斷ス故其圖亦之ヲ除^シ真ヲ存スルヲ重^ズル
ガ爲^ニナリ況^ヤ少ク解剖ニ志アル人ハ此圖ヲ把^テ商量一
番セバ容易^{タス}其子宮雙峙ノ狀ヲ了解ス可^キニ足^ル片ハ未^ダ
必^ズシモ其無^キ所ヲ附會スルヲ須^ヒサルナリ余嘗^テ遊學ノ
暫^ク大學師穎仙^{エイセン}滿尼氏^{マンニ}ニ師事ノ親^ク其訓導ヲ奉ズ十七
百五十二年師子宮雙峙ノ者ヲ觀^ル乃^ハ斯^ニ多^ト刺^ラ篤^ト勃^ト尔^ル舐^グ
^{地名}ニ於^テ其圖ヲ銅鏤ノ世ニ刊布ス圖繪精巧比ナシ今
此症ニ較^ルニ其症ハ雙子宮ノ前ニ各^ノ腔アリテ其一

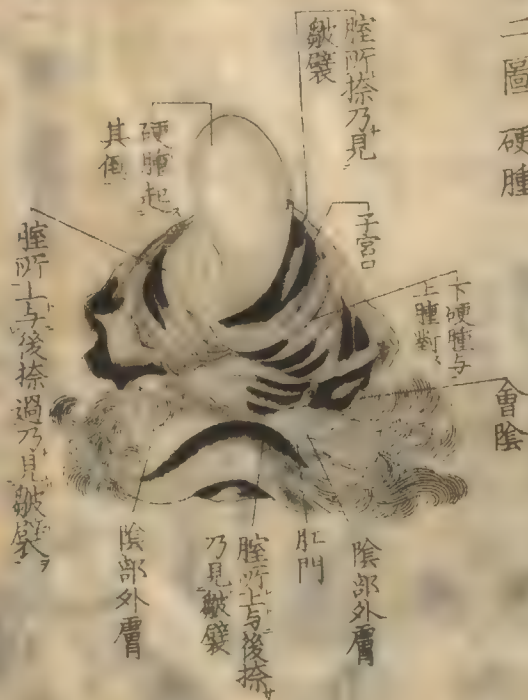
脰每各一處女膜ヲ具而其子宮一雙相接ス蓋未懷孕
セザルガ故ナリ若夫今剖觀スル所ノ者ハ雙宮一腔
ヲ俱ニシ其際互相離隔ス此一再懷孕スルニ由ノミ
按ニ上主巳斯人ニ賦スルニ雙宮ヲ以スル寸ハ一宮
ノ人ニ比スレハ必雙品ノ懷孕ヲ得丁多カルベシ知
ス果然ヤ否究理家ノ講明スルヲ須ト云夏儒按ニ孔
病解剖篇ニ載云婦女雙子宮ヲ稟ル者固少氏勃律古
一宮ノ中間ニ膜アリ之ヲ畫斷メニト為ス者アリ名
テ區別的一宮ト云其體分テ二ト為各一宮ヲ造者
リ皆其一宮ト共ニシ又一腔ヲ俱ニス之ヲ雙角宮ト
名又二宮對峙各一口一腔ヲ具ル者アリ而此種ハ一
腔ヲ俱スル者寡其初ノ二種ハ喇ハ卵巢止二箇アル
ノミ其後ノ一種ハ喇ハ卵巢ヲ具ル亦複層ニ然米結兒
云二宮ニメ四喇ハ卵巢ヲ具ルハ知ズ果然ヤ否未

雙角宮并脫病圖

第一圖 雙角宮



第二圖 硬腫



第三圖 雙角宮向頸開其口



之ヲ信ス可ザルナリ止其第二種ハ太約其雙角ノ狀
互ニ相依付ス然レ或、兩般相離隔ノ形狹長ヲ爲喇叭ト
分ニ離シ難キ者アリ又、子宮分テ三ト爲者偶コレアリ又、
上種ノ外、子宮歪斜スルアリ屈曲スルアリ尖形ノ者
長形ノ者至、潤ノ左側ニ向テ延長ス
ル者、頸長キ者等ノ異種アルナリ

泰西名醫彙講卷之一 畢

一、普濟
 二、普濟
 三、普濟
 四、普濟
 五、普濟
 六、普濟
 七、普濟
 八、普濟
 九、普濟
 十、普濟
 十一、普濟
 十二、普濟
 十三、普濟
 十四、普濟
 十五、普濟
 十六、普濟
 十七、普濟
 十八、普濟
 十九、普濟
 二十、普濟
 二十一、普濟
 二十二、普濟
 二十三、普濟
 二十四、普濟
 二十五、普濟
 二十六、普濟
 二十七、普濟
 二十八、普濟
 二十九、普濟
 三十、普濟
 三十一、普濟
 三十二、普濟
 三十三、普濟
 三十四、普濟
 三十五、普濟
 三十六、普濟
 三十七、普濟
 三十八、普濟
 三十九、普濟
 四十、普濟
 四十一、普濟
 四十二、普濟
 四十三、普濟
 四十四、普濟
 四十五、普濟
 四十六、普濟
 四十七、普濟
 四十八、普濟
 四十九、普濟
 五十、普濟
 五十一、普濟
 五十二、普濟
 五十三、普濟
 五十四、普濟
 五十五、普濟
 五十六、普濟
 五十七、普濟
 五十八、普濟
 五十九、普濟
 六十、普濟
 六十一、普濟
 六十二、普濟
 六十三、普濟
 六十四、普濟
 六十五、普濟
 六十六、普濟
 六十七、普濟
 六十八、普濟
 六十九、普濟
 七十、普濟
 七十一、普濟
 七十二、普濟
 七十三、普濟
 七十四、普濟
 七十五、普濟
 七十六、普濟
 七十七、普濟
 七十八、普濟
 七十九、普濟
 八十、普濟
 八十一、普濟
 八十二、普濟
 八十三、普濟
 八十四、普濟
 八十五、普濟
 八十六、普濟
 八十七、普濟
 八十八、普濟
 八十九、普濟
 九十、普濟
 九十一、普濟
 九十二、普濟
 九十三、普濟
 九十四、普濟
 九十五、普濟
 九十六、普濟
 九十七、普濟
 九十八、普濟
 九十九、普濟
 一百、普濟

